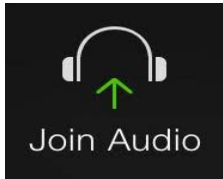


## 在 ZOOM 上加入我们时:

当你在Zoom上加入我们时，请确定你的音频已连接到（如果你听不到我们的声音，我们就听不到你的声音）。

☞ 如果通过电话加入，请点击



选择:

- **Wi-Fi或蜂窝数据:** 或者
- **打电话给我**

☞ 选择此项后请勿挂断，输入电话号码并在出现提示时按1。

☞ 如果通过电脑加入我们，请选择

“加入电脑音频”

有关法院服务中心的更多信息:



## 法庭服务中心地点:

### **Boston**

*Edward W. Brooke 法院*  
24 New Chardon St., 2nd floor  
Boston, MA 02114

### **Brockton**

*George N. Covett 法院*  
215 Main St., 1st Floor, Brockton, MA 02301

### **Greenfield**

*Franklin 县司法中心*  
43 Hope St., 1st Floor, Greenfield, MA 01301

### **Lawrence**

*Fenton 司法中心*  
2 Appleton St., 2nd Floor, Lawrence, MA  
01840

### **Lowell**

*Lowell 司法中心*  
370 Jackson St., 1st Floor, Lowell, MA 01852

### **Springfield**

*Roderick L. Ireland 法院*  
50 State St., 1st Floor, Springfield, MA 01103

### **Worcester**

*Worcester 审判法庭大楼*  
225 Main St., 1st Floor, Worcester, MA  
01608

**\*仅周二和周四开放**  
**8:30am – 1pm; 2pm -4:30pm**

**面对面服务**



法庭服务中心

为自我代表的法庭当事人提供平等的司法机会。



法院服务中心可以提供：

- 一对一帮助填写法庭表格
- 关于法庭规则、程序和惯例的信息
- 法庭文件和书面说明
- 获得口译服务
- 社区资源、法律援助计划和社会服务机构的联系信息

法庭服务中心不提供下列各项：

- 法律咨询
- 代表你出庭
- 在你有律师的情况下协助你



Simplified Chinese, 7/26/22

虚拟法庭服务中心  
周一至周五开放  
9 AM至12 PM

通过下列一种方式与我们的虚拟法庭服务中心联系：

☞ 使用你的互联网浏览器或Zoom应用程序：

<https://www.zoomgov.com/j/1615261140>

☞ 用手机扫描下列二维码：



☞ 致电我们：拨打 (646) 828-7666。  
输入会议ID号**1615261140**，然后按##

如果你遇到紧急情况：

1. 请在周一至周五访问我们的虚拟法庭服务中心；或者
2. 仅在周二和周四访问CSC；或者
3. 联系离你最近的书记员或登记处以

我们能够协助处理的个案类型：

- ✓ 家庭事务（离婚、监护权、子女抚养费、亲子时间）
- ✓ 未成年人或成年人的监护权
- ✓ 重要档案的名称更改或更正
- ✓ 自愿管理
- ✓ 房东/租户事务
- ✓ 滥用预防/限制令/骚扰令
- ✓ 民事承诺/第35条
- ✓ 小额索赔

我们不能协助处理的案例：

- ✗ 正式/非正式遗产认证
- ✗ 收养
- ✗ 上诉
- ✗ 移民
- ✗ 双方共同提出离婚
- ✗ 共同修改
- ✗ 少年法庭的大部分事项

有关其他法律资源，请访问  
<https://masslrf.org/en/home>上的MA资源查寻器